

# AGENDA ORDRE DU JOUR



**M O N C T O N**

**DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE**  
COUNCILLORS / CONSEILLERS  
**Monique LeBlanc** – At Large / Générale  
**Marty Kingston** – At Large / Général  
**Shawn Crossman** – Ward 1 / Quartier 1  
**Paulette Thériault** – Ward 1 / Quartier 1  
**Daniel Bourgeois** – Ward 2 / Quartier 2  
**Charles Léger** – Ward 2 / Quartier 2  
**Bryan Butler** – Ward 3 / Quartier 3  
**Dave Steeves** – Ward 3 / Quartier 3  
**Susan Edgett** – Ward 4 / Quartier 4  
**Paul Richard** – Ward 4 / Quartier 4

**CITY COUNCIL  
MEETING**  
Council Chambers  
City Hall  
655 Main Street  
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU  
CONSEIL MUNICIPAL**  
Salle du Conseil  
Hôtel de ville  
655, rue Main  
Moncton, NB

**May 1, 2023 @ 4:00 p.m./1<sup>er</sup> mai 2023 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

---

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

**5.1 Street Closures and Noise Exemptions:**

- Shoppers Run for Women: May 7, 2023
- Procession for the 175th Anniversary of the 8th Canadian Hussars: May 20, 2023
- Dragon Boat Festival: June 2-3, 2023
- Acoustica Concert Series: June 6 to August 31, 2023
- Highland Games: June 17, 2023
- Snowbirds Air Show: June 17-18, 2023
- RibFest: June 22-25, 2023
- Canada Day Celebrations: July 1, 2023
- Atlantic Nationals Automotive Extravaganza: July 5-9, 2023
- Moncton International Buskers Festival: July 14-16, 2023
- Moncton International Street Art Festival: August 4-6, 2023

**Fermetures de rues et exemptions à l'arrêté concernant les bruits excessifs :**

- Course pour les femmes de Pharmaprix : 7 mai 2023
- Défilé du 175<sup>e</sup> anniversaire du régiment blindé 8<sup>th</sup> Canadian Hussars : 20 mai 2023
- Festival des bateaux-dragons : 2 et 3 juin 2023
- Série de concerts Acoustica : 6 juin au 31 août 2023
- Jeux écossais : 17 juin 2023
- Spectacle aérien des Snowbirds : 17 et 18 juin 2023
- RibFest : 22 au 25 juin 2023
- Célébrations de la fête du Canada : 1<sup>er</sup> juillet 2023
- Exposition de voitures Atlantic Nationals : 5 au 9 juillet 2023
- Festival international d'artistes de rue de Moncton : 14 au 16 juillet 2023
- Festival international de peinture de rue à Moncton : 4 au 6 août 2023

5.2 Encroachment Agreement – 761 Main Street

Entente d’empiétement – 761, rue Main

---

## 6.

### **PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L’ADMINISTRATION**

#### **6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

6.1.1 **Presentation:** Shekinah Glory Outreach a.k.a. "ShekinahGO" – Cal Maskery, Founder/Executive Director, and Denise McCluskey, Board Member

**Présentation :** Shekinah Glory Outreach (ShekinahGO) – Cal Maskery, fondateur et directeur général, et Denise McCluskey, membre du conseil d’administration

6.1.2 **Presentation:** Active Transportation – Mike Roy

**Présentation :** Transport actif – Mike Roy

#### **Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

#### **6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L’ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent (Supt.) Benoit Jollette, Officer-in-Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

**Mise à jour – GRC** – Surintendant (surint.) Benoit Jollette, officier responsable du Service régional de Codiac de la GRC

6.2.2 **Update** – Active Transportation

**Mise à jour** – Transport actif

6.2.3 **Presentation** – Update on Codiac Transpo fare changes for those under the age of 12

**Présentation** – Mise à jour sur le changement des tarifs de Codiac Transpo pour les moins de 12 ans

---

## 7.

### **PLANNING MATTERS/QUESTIONS D’URBANISME**

---

## 8.

### **STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL**

---

## 9.

### **REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS**

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – April 24, 2023

**Recommandation(s)** – Comité plénier – le 24 avril 2023

9.2 Heritage Conservation Board – Strategic Plan and Annual Report Presentation

Comité de conservation du patrimoine – Présentation du plan stratégique et du rapport annuel

---

## 10.

### **REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L’ADMINISTRATION**

10.1 2022 Audit Report

Rapport de vérification 2022

- 10.2 **Award of Tender TCS23-042** – Patching of Asphalt Concrete Pavement – Zone A  
**Appel d’offres TCS23-042** – Réparation des chaussées en béton asphaltique – Zone A
- 10.3 **Award of Tender TCS23-043** – Patching of Asphalt Concrete Pavement – Zone B  
**Appel d’offres TCS23-043** – Réparation des chaussées en béton asphaltique – Zone B
- 10.4 **Award of Contract No. W23N 10BN** – Trail Upgrades No. 1  
**Octroi du contrat n° W23N 10BN** – Travaux de réfection de sentier n° 1
- 10.5 **Award of Contract No. W23D 05BJ** – Street Reconstruction No. 4  
**Octroi du contrat n° W23D 05BJ** – Reconstruction de rues n° 4
- 10.6 **Award of Contract No. W23D 05CC** – Street Resurfacing No. 2  
**Octroi du contrat n° W23D 05CC** – Resurfaçage de rue n° 2
- 10.7 **Award Quotation QP23-046** – Maintenance and Repair of Sidewalk Bricks  
**Octroi du contrat lié à la proposition de prix QP23-046** – Entretien et réparation des trottoirs de briques
- 10.8 **Award of Request for Proposal RFP23-028** – Audio, Video, Lighting and Stage Production Services  
**Octroi du contrat lié à la demande de propositions RFP23-028** – Services de production scénique, éclairage, vidéo et audio
- 10.9 **Motion** – Moncton Short Term Rental Fire Safety By-law – Councillor Charles Léger  
**Motion** – Arrêté concernant la sécurité incendie dans les logements à court terme à Moncton – Charles Léger, conseiller municipal

---

## **11.** **READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX**

---

## **12.** **NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

---

## **13.** **APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS**

---

## **14.** **ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE**